

巻頭言 「名古屋市水道100年の伝統を次世代へ」	西部 啓一…3
Foreword : Succession of the Centennial Tradition in Waterworks of Nagoya City	Keiichi Nishibu
エッセイ④9 卒煙の記	土橋 芳邦…4
Essay : My True Story of Giving up Smoking – Good-bye, Beloved Cigarette –	Yoshikuni Dobashi
技術研究余話㉙ 水源を訪ねて～南白亜川の旅～	廣畠 聰子…6
R&D story : Visit the Water Source – The Journey of Nabaki River –	Satoko Hirohata
わがまちの水道⑯ 川崎市	9
Waterworks in Our Town : Kawasaki City	
わが社の研究所・事業所㉓ 森松工業株式会社	澤田 昌之…13
Member's Laboratory : Morimatsu Industry Co., Ltd	Masayuki Sawada
設備システム・事業計画⑦5	
Water Supply System and Business Plan :	
水道システムを活用したミスト散布によるヒートアイランド対策について	山崎 弘太郎…16
Measures against the Heat-Island Effect by Mist System that Utilized Water Supply System	Kotaro Yamazaki
特集 [解説記事] 水道施設の耐震化について	
(水道施設の技術的基準を定める省令の一部改正について)	古川 明彦…23
Feature : [Commentary] Earthquake Proofing of Water Service Institution	Akihiko Furukawa
(Part Revision of the Ministerial Ordinance to Determine Technical Standard of Water Service Institution)	
水道QアンドA	27
Q and A	
近年の地震における配水用硬質塩化ビニル管路の被害の分析について	坂口 真幸
Damage Analysis of Unplasticized Polyvinyl Chloride (PVC-U) Pipelines for Water Supply during Recent Earthquakes	Masayuki Sakaguchi
浄水場のクローズドシステムとはどのようなものですか?	江端 克明
What kind of thing is a Closed-System of Purification Plant?	Katsuaki Ebata
NS形ダクタイル鉄管のゴム輪タイプIIとはどのようなものですか?	打越 聰
What kind of Rubber O-Ring (Type II) of Ductile Iron Pipe (NS Type) is?	Satoshi Uchikoshi
なぜ、給水装置は水道施設ではないのでしょうか?	松崎 寿広
Why is not a Water Supply Device a Water Service Institution?	Toshihiro Matsuzaki
水道水が濁ったり、色が着いたりする原因には、なにがありますか?	飯島 秀美
Why Water becomes Muddy and Coloring?	Hidemi Iijima
硬度処理について教えてください	岸野 加州
What is the Water Softening Processing Method?	Kashu Kishino
文献抄録 : WATERWEEK(AWWA発行)にみられる米国水道事情	文献抄録委員会…33
Abstract of Foreign References: Topics in the WATERWEEK Published by AWWA	Abstracting Committee
第8回水道技術国際シンポジウムの開催について	41
Holding of the 8th International Symposium on Water Supply Technology	
センターだより	42
JWRC News	
発行図書のご案内	46
JWRC Publications	
水道技術研究センターのあらまし、編集後記	47
Outline of JWRC, Editor's Note	